



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionionde årgången

23 januari 2016

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EU) 2016/73 av den 18 januari 2016 om fastställande av fiskemöjligheter för 2016 för vissa fiskbestånd i Svarta havet** 1
- ★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2016/74 av den 22 januari 2016 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran** 6
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2016/75 av den 21 januari 2016 om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för fosetyl i eller på vissa produkter ⁽¹⁾** 8
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/76 av den 22 januari 2016 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 21

BESLUT

- ★ **Rådets beslut (EU) 2016/77 av den 18 januari 2016 om bekräftande av den ståndpunkt som intogs på Europeiska unionens vägnar i Världshandelsorganisationens tionde ministerkonferens vad gäller exportkonkurrens och utvecklingsfrågor** 23
- ★ **Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2016/78 av den 22 januari 2016 om genomförande av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran** 25

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2016/73

av den 18 januari 2016

om fastställande av fiskemöjligheter för 2016 för vissa fiskbestånd i Svarta havet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 43.3 i fördraget föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen antar åtgärder om fastställande och tilldelning av fiskerimöjligheter.
- (2) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013⁽¹⁾ antas bestämmelser om bevarandeåtgärder med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska rön, om lämpligt inbegripet de rapporter som utarbetats av den vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) och andra rådgivande organ, samt med beaktande av råd som lämnas av rådgivande nämnder.
- (3) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och tilldelning av fiskemöjligheter för varje fiske eller grupp av fisken i Svarta havet, inbegripet, i tillämpliga fall, vissa villkor som är funktionellt knutna till dem. Enligt artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör fiskemöjligheterna fastställas i enlighet med de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som anges i artikel 2.2 i den förordningen. Enligt artikel 16.1 i den förordningen bör fiskemöjligheterna tilldelas medlemsstaterna på ett sätt som tillförsäkrar relativ stabilitet i fisket för var och en av medlemsstaterna för vart och ett av bestånden eller fiskena.
- (4) Den totala tillåtna fångstmängder (TAC) bör därför fastställas, i linje med förordning (EU) nr 1380/2013, på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, med beaktande av biologiska och socioekonomiska aspekter samtidigt som de olika fiskerinäringarna garanteras en rättvis behandling, samt mot bakgrund av de synpunkter som framförts under samråden med berörda parter.
- (5) Utnyttjandet av de fiskemöjligheter som fastställs i denna förordning omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009⁽²⁾, särskilt artiklarna 33 och 34, i fråga om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömda fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att ange de koder som medlemsstaterna ska använda då de skickar uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av den här förordningen.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

- (6) Enligt artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 ⁽¹⁾ ska rådet, när det fastställer TAC, bestämma för vilka bestånd artiklarna 3 och 4 inte ska gälla, i synnerhet på grundval av beståndens biologiska tillstånd.
- (7) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och trygga försörjningen för unionens fiskare bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2016. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter att den har offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

SYFTE, TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs fiskemöjligheter för 2016 för bestånd av följande arter i Svarta havet:

- a) Piggvar (*Psetta maxima*),
- b) Skarpsill (*Sprattus sprattus*).

Artikel 2

Tillämpningsområde

Denna förordning ska tillämpas på unionsfiskefartyg som är verksamma i Svarta havet.

Artikel 3

Definitioner

I denna förordning ska definitionerna i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013 gälla. Dessutom ska följande definitioner gälla:

- a) *Svarta havet*: det geografiska delområdet 29 i enlighet med definitionen i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 ⁽²⁾.
- b) *fiskefartyg*: varje fartyg som är utrustat för yrkesmässigt utnyttjande av marina biologiska resurser.
- c) *unionsfiskefartyg*: varje fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen.
- d) *total tillåten fångstmängd (TAC)*:
 - i) i fiske som omfattas av landningsskyldigheten i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013, den kvantitet ur varje bestånd som får fångas varje år,
 - ii) i alla övriga fisken, den kvantitet ur varje bestånd som får landas varje år.
- e) *kvot*: en andel av den TAC som tilldelas unionen, en medlemsstat eller ett tredjeland.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet (EUT L 347, 30.12.2011, s. 44).

KAPITEL II

FISKEMÖJLIGHETER*Artikel 4***TAC och tilldelning**

De TAC som ska gälla för unionsfiskefartyg, fördelningen av sådana TAC mellan medlemsstaterna samt, i tillämpliga fall, de villkor som är funktionellt knutna till dessa, fastställs i bilagan.

*Artikel 5***Särskilda bestämmelser för fördelningen**

Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- b) reduceringar och omfördelningar enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009,
- c) ytterligare landningar tillåtna i enlighet med artikel 15.9 i förordning (EG) nr 1380/2013,
- d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- e) avdrag enligt artiklarna 105 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

*Artikel 6***Villkor för landning av fångster och bifångster som inte omfattas av landningsskyldigheten**

Fångster och bifångster av piggvar i fiske som inte omfattas av landningsskyldigheten ska behållas ombord eller landas endast om fångsterna har gjorts av unionsfiskefartyg som för en medlemsstats flagg och den medlemsstaten har en kvot som inte har uttömts.

KAPITEL III

SLUTBESTÄMMELSER*Artikel 7***Dataöverföring**

När medlemsstaterna i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 8***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2016.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 januari 2016.

På rådets vägnar

A.G. KOENDERS

Ordförande

BILAGA

TAC för unionsfiskefartyg i områden där TAC fastställs per art och område

I följande tabeller anges TAC och kvoter (i ton levande vikt, om inte något annat anges) för varje bestånd och de villkor som är funktionellt knutna till dem.

Fiskbestånden förtecknas i alfabetisk ordning efter de latinska artnamnen. Vid tillämpningen av denna förordning gäller följande jämförelsetabell över de latinska namnen och motsvarande svenska namn:

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
Art:	Piggvar <i>Psetta maxima</i>	Område: Unionens vatten i Svarta havet TUR/F37.4.2.C
Bulgarien	43,2 (*)	
Rumänien	43,2 (*)	
Unionen	86,4 (*)	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

(*) Ingen fiskeverksamhet, omlastning, ombordtagning, landning och första försäljning ska vara tillåten under perioden 1 april–30 juni 2016.

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Område: Unionens vatten i Svarta havet SPR/F37.4.2.C
Bulgarien	8 032,5	
Rumänien	3 442,5	
Unionen	11 475	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/74
av den 22 januari 2016
om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 267/2012 av den 23 mars 2012 om restriktiva åtgärder mot Iran ⁽¹⁾, särskilt artikel 46,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 23 mars 2012 antog rådet förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran.
- (2) Den 17 januari 2016 avförde Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd två enheter från förteckningen över personer och enheter som är föremål för de åtgärder som införts genom punkt 6 c och 6 d i bilaga B till FN:s säkerhetsråds resolution 2231 (2015). Dessa enheter bör även avföras från förteckningen över personer och enheter som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga VIII till förordning (EU) nr 267/2012.
- (3) Förordning (EU) nr 267/2012 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enheter som förtecknas i bilagan till den här förordningen ska avföras från förteckningen över enheter i bilaga VIII till förordning (EU) nr 267/2012.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 2016.

På rådets vägnar
A.G. KOENDERS
Ordförande

⁽¹⁾ EUTL 88, 24.3.2012, s. 1.

BILAGA

1. Bank Sepah och Bank Sepah International
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/75

av den 21 januari 2016

om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för fosetyl i eller på vissa produkter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 14.1 a och 16.1 a, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärden fastställs för fosetyl i del A i bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005.
- (2) Den definition av resthalt som gäller för övervakning av fosetyl omfattar modersubstansen fosetyl, nedbrytningsprodukten fosforsyrighet och deras salter. Salter av fosforsyrighet kallas fosfonater.
- (3) Genom kommissionens förordning (EU) nr 991/2014 ⁽²⁾ ändras bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005 och fastställs tillfälliga gränsvärden för fosetyl för att undvika betydande marknadsstörningar i samband med handel med vissa produkter. De tillfälliga gränsvärdena baseras på tillgängliga övervakningsuppgifter och på ett uttalande ⁽³⁾ från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*), i vilket det konstateras att de föreslagna tillfälliga gränsvärdena förväntas ge konsumenterna tillräckligt skydd.
- (4) Eftersom man räknade med att de åtgärder som förväntas förhindra att resthalter av fosfonat förekommer i relevanta grödor under framtida vegetationsperioder skulle verka före den 31 december 2015 tillämpas vissa tillfälliga gränsvärden som fastställs genom förordning (EU) nr 991/2014 endast tills dess, varefter det tidigare gränsvärdet på 2 mg/kg motsvarande bestämningsgränsen torde gälla. Kommissionen har emellertid fått uppgifter från livsmedelsföretagare som visar att den medgivna tiden inte räckte för att åtgärderna skulle få verkan när det gäller vissa produkter i gruppen trädnötter. Övervakningsuppgifterna visar på fortsatt förekomst av fosfonat i eller på dessa produkter i halter över 2 mg/kg.
- (5) Unionens handelspartner har informerat kommissionen om pågående ansträngningar och tidtabell för arbetet med att ta fram uppgifter från kontrollerade resthaltsförsök i avsikt att lämna in en ansökan i enlighet med artikel 6.2 och 6.4 i förordning (EG) nr 396/2005 om gränsvärden när det gäller produkter i gruppen trädnötter.
- (6) För att undvika betydande marknadsstörningar i samband med handel med de berörda produkterna i gruppen trädnötter och eftersom de aktuella vetenskapliga uppgifterna inte har visat på någon risk för konsumenterna, är det lämpligt att ändra datum för när de tillfälliga gränsvärdena för fosetyl ska upphöra att gälla. De tillfälliga gränsvärdena bör gälla tills en ansökan om gränsvärden i enlighet artikel 6.2 och 6.4 i förordning (EG) nr 396/2005 har bedömts och beslut har fattats om den. Mot bakgrund av att information har inkommit om pågående kontrollerade resthaltsförsök och om en planerad sådan ansökan, kan ett beslut om den ansökan väntas träda i kraft senast den 1 mars 2019.
- (7) På grundval av myndighetens uttalande och med hänsyn till faktorer av relevans för ärendet i fråga konstateras att den aktuella ändringen av gränsvärdet uppfyller kraven i artikel 14.2 i förordning (EG) nr 396/2005.

⁽¹⁾ EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 991/2014 av den 19 september 2014 om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för fosetyl i eller på vissa produkter (EUT L 279, 23.9.2014, s. 1).

⁽³⁾ "Statement on the dietary risk assessment for proposed temporary maximum residue levels (t-MRLs) for fosetyl-Al in certain crops", EFSA Journal, vol. 12(2014):5, artikelnr 3695, 22 s.

- (8) Förordning (EG) nr 396/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) Gränsvärden för flera produkter, inklusive vissa produkter i gruppen trädnötter, ändras genom förordning (EU) nr 991/2014, där det fastställs att dessa tillfälliga gränsvärden ska upphöra att gälla den 31 december 2015. För produkterna i gruppen trädnötter föreskriver den här förordningen gränsvärden på samma nivå som i förordning (EU) nr 991/2014 under ytterligare en period. Av rättssäkerhetsskäl bör den här förordningen därför tillämpas från den 1 januari 2016.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2016.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 januari 2016.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA

I del A i bilaga III till förordning (EG) nr 396/2005 ska kolumnen för fosetyl ersättas med följande:

”Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Kod	Grupper och exempel på enskilda produkter som omfattas av gränsvärdena (*)	Fosetylaluminium (summan av fosetyl, fosfonsyra och deras salter, uttryckt som fosetyl)
(1)	(2)	(3)
0100000	FRUKTER, FÄRSKA ELLER FRYSTA; TRÄDNÖTTER	
0110000	Citrusfrukter	75
0110010	Grapefrukter	
0110020	Apelsiner	
0110030	Citroner	
0110040	Limefrukter	
0110050	Mandariner	
0110990	Övriga	
0120000	Trädnötter	
0120010	Mandlar	75 (+)
0120020	Paranötter	2 (*)
0120030	Cashewnötter	75 (+)
0120040	Kastanjer	2 (*)
0120050	Kokosnötter	2 (*)
0120060	Hasselnötter	75 (+)
0120070	Macadamianötter	75 (+)
0120080	Pekannötter	2 (*)
0120090	Pinjenötter	2 (*)
0120100	Pistaschmandlar	75 (+)
0120110	Valnötter	75 (+)
0120990	Övriga	2 (*)
0130000	Kärnfrukter	75
0130010	Äpplen	
0130020	Päron	
0130030	Kvitten	
0130040	Mispel	
0130050	Japansk mispel	
0130990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0140000	Stenfrukter	2 (*)
0140010	Aprikoser	
0140020	Körsbär (söta)	
0140030	Persikor	
0140040	Plommon	
0140990	Övriga	
0150000	Bär och små frukter	
0151000	a) <i>Druvor</i>	100
0151010	Bordsdruvor	
0151020	Druvor för vinframställning	
0152000	b) <i>Jordgubbar</i>	75
0153000	c) <i>Rubusfrukter</i>	2 (*)
0153010	Björnbär	
0153020	Blåhallon	
0153030	Hallon (gula och röda)	
0153990	Övriga	
0154000	d) <i>Andra små frukter och bär</i>	2 (*)
0154010	Amerikanska blåbär	
0154020	Amerikanska tranbär	
0154030	Vinbär (röda, svarta och vita)	
0154040	Krusbär (gröna, röda och gula)	
0154050	Nypon	
0154060	Mullbär (svarta och vita)	
0154070	Azarolhagtorn	
0154080	Fläderbär	
0154990	Övriga	
0160000	Diverse frukter med	
0161000	a) <i>ätligt skal</i>	2 (*)
0161010	Dadlar	
0161020	Fikon	
0161030	Bordsoliver	
0161040	Kumquat	
0161050	Carambola/stjärnfrukter	
0161060	Kaki/kakiplommon/sharon/persimon	
0161070	Jambolanäpplen	
0161990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0162000	b) <i>oätligt skal, små</i>	
0162010	Kiwifrukt (gröna, gula och röda)	150
0162020	Litchi/litchiplommon	2 (*)
0162030	Passionsfrukter/maracuja	2 (*)
0162040	Kaktusfikon	2 (*)
0162050	Stjärnäpplen	2 (*)
0162060	Amerikansk persimon	2 (*)
0162990	Övriga	2 (*)
0163000	c) <i>oätligt skal, stora</i>	
0163010	Avokado	50
0163020	Bananer	2 (*)
0163030	Mango	2 (*)
0163040	Papaya	2 (*)
0163050	Granatäpplen	2 (*)
0163060	Kirimoja/cherimoya	2 (*)
0163070	Guava	2 (*)
0163080	Ananas	50
0163090	Brödfrukt	2 (*)
0163100	Durian/durio	2 (*)
0163110	Taggannonna/graviola/guanabana	2 (*)
0163990	Övriga	2 (*)
0200000	GRÖNSAKER, FÄRSKA ELLER FRYSTA	
0210000	Rot- och knölgrönsaker	
0211000	a) <i>Potatis</i>	30
0212000	b) <i>Tropiska rot- och knölgrönsaker</i>	2 (*)
0212010	Maniok/kassava	
0212020	Sötpotatis	
0212030	Jamsbönrot	
0212040	Arrowrot	
0212990	Övriga	
0213000	c) <i>Övriga rot- och knölgrönsaker utom sockerbetor</i>	
0213010	Rödbetor	2 (*)
0213020	Morötter	2 (*)
0213030	Rotselleri	2 (*)
0213040	Pepparrot	2 (*)
0213050	Jordärtskockor	2 (*)
0213060	Palsternackor	2 (*)
0213070	Rotpersilja/persiljerot	2 (*)

(1)	(2)	(3)
0213080	Rädisor	25
0213090	Haverrot	2 (*)
0213100	Kålrötter	2 (*)
0213110	Rovor/majrovor	2 (*)
0213990	Övriga	2 (*)
0220000	Lökgrönsaker	
0220010	Vitlök	2 (*)
0220020	Kepalök	50
0220030	Schalottenlök	2 (*)
0220040	Knippelök/salladslök och piplök	30
0220990	Övriga	2 (*)
0230000	Fruktgrönsaker	
0231000	a) <i>Potatisväxter/Solanaceae</i>	
0231010	Tomater	100
0231020	Paprikor	130
0231030	Auberginer/äggplantor	100
0231040	Okra/gombo	2 (*)
0231990	Övriga	2 (*)
0232000	b) <i>Gurkväxter – ätligt skal</i>	75
0232010	Slanggurkor	
0232020	Druvgurkor	
0232030	Zucchini/squash	
0232990	Övriga	
0233000	c) <i>Gurkväxter – oätligt skal</i>	75
0233010	Meloner	
0233020	Pumpor	
0233030	Vattenmeloner	
0233990	Övriga	
0234000	d) <i>Sockermajs</i>	5
0239000	e) <i>Övriga fruktgrönsaker</i>	5
0240000	Kålgrönsaker (utom rötter och späda bladgrödor av Brassica)	10
0241000	a) <i>Blommande kål</i>	
0241010	Broccoli	
0241020	Blomkål	
0241990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0242000	b) <i>Huvudbildande kål</i>	
0242010	Brysselkål	
0242020	Huvudkål	
0242990	Övriga	
0243000	c) <i>Bladbildande kål</i>	
0243010	Salladskål/kinakål	
0243020	Grönkål	
0243990	Övriga	
0244000	d) <i>Kålrabbi</i>	
0250000	Bladgrönsaker, örter och ätliga blommor	
0251000	a) <i>Sallat och sallatväxter</i>	75
0251010	Vårklynne/vintersallat/vårsallat/mâche(sallat)/fälsallat	
0251020	Sallat	
0251030	Escarole/escarolesallat	
0251040	Smörgåskrasse och andra groddar och skott	
0251050	Vinterkrasse/vårgyllen	
0251060	Rucola/rucolasallat/senapskål	
0251070	Sareptasenap/salladssenap	
0251080	Späda bladgrödor/"baby leaf" (inklusive <i>Brassica</i> -arter)	
0251990	Övriga	
0252000	b) <i>Spenat och liknande blad</i>	
0252010	Spenat	75
0252020	Portlaker	2 (*)
0252030	Mangold/betblad	15
0252990	Övriga	2 (*)
0253000	c) <i>Vinrankeblad och liknande arter</i>	2 (*)
0254000	d) <i>Vattenkrasse</i>	2 (*)
0255000	e) <i>Endivesallat</i>	75
0256000	f) <i>Örter och ätliga blommor</i>	75
0256010	Körvel	
0256020	Gräslök	
0256030	Bladselleri/snittselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmarin	
0256070	Timjan	

(1)	(2)	(3)
0256080	Basilika och ätliga blommor	
0256090	Lagerblad	
0256100	Dragon	
0256990	Övriga	
0260000	Baljväxter, färska	2 (*)
0260010	Bönor (med balja)	
0260020	Bönor (utan balja)	
0260030	Ärter (med balja)	
0260040	Ärter (utan balja)	
0260050	Linser	
0260990	Övriga	
0270000	Stjälkgrönsaker	
0270010	Sparris	2 (*)
0270020	Kardoner	2 (*)
0270030	Stjälkselleri/blekselleri	2 (*)
0270040	Fänkål	2 (*)
0270050	Kronärtskockor	50
0270060	Purjolök	30
0270070	Rabarber	2 (*)
0270080	Bambuskott	2 (*)
0270090	Palmhjärtan	2 (*)
0270990	Övriga	2 (*)
0280000	Svampar, mossor och lavar	2 (*)
0280010	Odlade svampar	
0280020	Vilda svampar	
0280990	Mossor och lavar	
0290000	Alger och prokaryota organismer	2 (*)
0300000	BALJVÄXTER, TORKADE	2 (*)
0300010	Bönor	
0300020	Linser	
0300030	Ärter	
0300040	Lupiner	
0300990	Övriga	
0400000	OLJEVÄXTFRÖER OCH OLJEVÄXTFRUKTER	2 (*)
0401000	Oljeväxtfröer	
0401010	Linfrö	
0401020	Jordnötter	
0401030	Vallmofrö	
0401040	Sesamfrö	

(1)	(2)	(3)
0401050	Solrosfrö	
0401060	Rapsfrö	
0401070	Sojaböner	
0401080	Senapsfrö	
0401090	Bomullsfrö	
0401100	Pumpaströ	
0401110	Safflorfrö	
0401120	Gurkörtströ	
0401130	Oljedådrafrö	
0401140	Hampfrö	
0401150	Ricinfrö	
0401990	Övriga	
0402000	Oljeväxtfrukter	
0402010	Oliver för oljeproduktion	
0402020	Oljepalmkärnor	
0402030	Oljepalmfrukter	
0402040	Kapok	
0402990	Övriga	
0500000	SPANNMÅL	2 (*)
0500010	Korn	
0500020	Bovete och andra pseudocerealier	
0500030	Majs	
0500040	Hirs/vanlig hirs	
0500050	Havre	
0500060	Ris	
0500070	Råg	
0500080	Durra/sorgum	
0500090	Vete	
0500990	Övriga	
0600000	TE, KAFFE, ÖRTTEER, KAKAO OCH JOHANNESBRÖD	
0610000	Te	2 (*)
0620000	Kaffeböner	2 (*)
0630000	Örtteer från	500
0631000	a) <i>blommor</i>	
0631010	Kamomill	
0631020	Rosellhibiskus	
0631030	Ros	
0631040	Jasmin	
0631050	Lind	
0631990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0632000	b) <i>blad och örter</i>	
0632010	Jordgubbe	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate/maté	
0632990	Övriga	
0633000	c) <i>rötter</i>	
0633010	Vänderot/läkevänderot	
0633020	Ginseng	
0633990	Övriga	
0639000	d) <i>andra delar av växten</i>	
0640000	Kakaoböner	2 (*)
0650000	Johannesbröd	2 (*)
0700000	HUMLE	1 500
0800000	KRYDDOR	
0810000	Frökyddor	400
0810010	Anis/anisfrö	
0810020	Svartkummin	
0810030	Selleri	
0810040	Koriander	
0810050	Spiskummin	
0810060	Dill	
0810070	Fänkål	
0810080	Bockhornsklöver	
0810090	Muskot	
0810990	Övriga	
0820000	Fruktkyddor	400
0820010	Kryddpeppar	
0820020	Sichuanpeppar	
0820030	Kummin	
0820040	Kardemumma	
0820050	Enbär	
0820060	Pepparkorn (gröna, svarta och vita)	
0820070	Vanilj	
0820080	Tamarind	
0820990	Övriga	
0830000	Barkkyddor	400
0830010	Kanel	
0830990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
0840000	Rot- och jordstamskryddor	
0840010	Lakritsrot	400
0840020	Ingefära	400
0840030	Gurkmeja	400
0840040	Pepparrot	(+)
0840990	Övriga	400
0850000	Kryddor bestående av knoppar	400
0850010	Kryddnejlika	
0850020	Kapris	
0850990	Övriga	
0860000	Kryddor bestående av pistiller	400
0860010	Saffran	
0860990	Övriga	
0870000	Kryddor bestående av frömantlar	400
0870010	Muskotblomma	
0870990	Övriga	
0900000	SOCKERVÄXTER	
0900010	Socketbetsrötter	2 (*)
0900020	Socketrör	2 (*)
0900030	Rotcikoria	75
0900990	Övriga	2 (*)
1000000	ANIMALISKA PRODUKTER – LANDLEVAND E DJUR	
1010000	Vävnad från	0,5 (*)
1011000	a) <i>svin</i>	
1011010	Muskel	
1011020	Fettvävnad	
1011030	Lever	
1011040	Njure	
1011050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1011990	Övriga	
1012000	b) <i>nötkreatur</i>	
1012010	Muskel	
1012020	Fettvävnad	
1012030	Lever	
1012040	Njure	
1012050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1012990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
1013000	c) <i>får</i>	
1013010	Muskel	
1013020	Fettvävnad	
1013030	Lever	
1013040	Njure	
1013050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1013990	Övriga	
1014000	d) <i>get</i>	
1014010	Muskel	
1014020	Fettvävnad	
1014030	Lever	
1014040	Njure	
1014050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1014990	Övriga	
1015000	e) <i>hästdjur</i>	
1015010	Muskel	
1015020	Fettvävnad	
1015030	Lever	
1015040	Njure	
1015050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1015990	Övriga	
1016000	f) <i>fjäderfä</i>	
1016010	Muskel	
1016020	Fettvävnad	
1016030	Lever	
1016040	Njure	
1016050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1016990	Övriga	
1017000	g) <i>andra hägnade landlevande djur</i>	
1017010	Muskel	
1017020	Fettvävnad	
1017030	Lever	
1017040	Njure	
1017050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)	
1017990	Övriga	
1020000	Mjolk	0,1 (*)
1020010	Nötkreatur	
1020020	Får	
1020030	Get	
1020040	Häst	
1020990	Övriga	

(1)	(2)	(3)
1030000	Fågelägg	0,1 (*)
1030010	Höns	
1030020	Anka	
1030030	Gås	
1030040	Vaktel	
1030990	Övriga	
1040000	Honung och andra biodlingsprodukter	0,5 (*)
1050000	Amfibier och reptiler	0,5 (*)
1060000	Landlevande ryggradslösa djur	0,5 (*)
1070000	Vilda landlevande ryggradsdjur	0,5 (*)

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns.

(^a) Se bilaga I för en fullständig förteckning över produkter av vegetabiliskt och animaliskt ursprung för vilka gränsvärden gäller.

Fosetylaluminium (summan av fosetyl, fosfonsyra och deras salter, uttryckt som fosetyl)

(+) Gränsvärde som ska tillämpas till och med den 1 mars 2019. Efter det datumet ska 2 (*) tillämpas om inte gränsvärdet ändras genom en förordning.

0120010 Mandlar

0120030 Cashewnötter

0120060 Hasselnötter

0120070 Macadamianötter

0120100 Pistaschmandlar

0120110 Valnötter

(+) Det gränsvärde som ska tillämpas för pepparrot (*Armoracia rusticana*) i kategorin kryddor (kod 0840040) är det som fastställs för pepparrot (*Armoracia rusticana*) i kategorin grönsaker, gruppen rot- och knölgrönsaker (kod 0213040), med beaktande av ändringar av halterna vid bearbetning (torkning) enligt artikel 20.1 i förordning (EG) nr 396/2005.

0840040 Pepparrot

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/76**av den 22 januari 2016****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 2016.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	IL	236,2
	MA	80,9
	TN	155,7
	TR	97,9
	ZZ	142,7
0707 00 05	MA	84,9
	TR	154,4
	ZZ	119,7
0709 93 10	MA	49,5
	TR	150,5
	ZZ	100,0
0805 10 20	EG	48,6
	MA	62,0
	TN	58,0
	TR	65,1
	ZZ	58,4
0805 20 10	IL	163,8
	MA	82,9
	ZZ	123,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	122,6
	MA	60,6
	TR	100,9
	ZZ	94,7
0805 50 10	TR	98,6
	ZZ	98,6
0808 10 80	CL	88,1
	US	130,3
	ZZ	109,2
0808 30 90	CN	76,1
	TR	82,0
	ZZ	79,1

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/77

av den 18 januari 2016

om bekräftande av den ståndpunkt som intogs på Europeiska unionens vägnar i Världshandelsorganisationens tionde ministerkonferens vad gäller exportkonkurrens och utvecklingsfrågor

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91, 100 och 207.4 jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Unionen fäster stor vikt vid att det multilaterala handelssystemet kan fungera väl och vid att det gradvis förstärks. Även om unionen av den anledningen var inställd på att nå en bred uppgörelse när det gäller Doharundan vid Världshandelsorganisationens (WTO) tionde ministerkonferens i Nairobi, nådde WTO-medlemmarna endast konsensus om ett mer begränsat antal frågor, nämligen exportkonkurrens på jordbruksområdet och utvecklingsfrågor av särskilt intresse för de WTO-medlemmar som är erkända som de minst utvecklade länderna (MUL).
- (2) Att reglera användningen av exportstödsåtgärder på jordbruksområdet är sedan länge både ett önskemål från många WTO-medlemmar som eftersträvar likvärdiga villkor för alla handlare och ett viktigt inslag i Doharundan. Unionens mål vid WTO:s tionde ministerkonferens var att uppnå en bred och balanserad uppgörelse för alla former av exportstöd på jordbruksområdet (dvs. exportsubventioner, exportkrediter, statliga handelsföretag för jordbruksexport och livsmedelsbistånd), inte begränsat till enbart exportsubventioner, i enlighet med WTO:s utkast till genomförandemetoder på jordbruksområdet (TN/AG/W/4/Rev.4) såsom det uppdaterats genom det gemensamma förslaget från unionen och ett antal länder av den 16 november 2015 (JOB/AG/48).
- (3) Utveckling står i centrum för handelsförhandlingarna i Doharundan och det har aktivt förts förhandlingar om flera frågor i WTO, bl.a. frågorna om tillämpning av förmånsbehandling för tjänsteleverantörer från MUL, preferentiella ursprungsregler för MUL och bomull.
- (4) Enligt det beslut om preferentiella ursprungsregler för de minst utvecklade länderna som fattades på WTO:s tionde ministerkonferens på Bali (WT/MIN(13)/42) ska de preferentiella ursprungsreglerna vara så transparenta, enkla och objektiva som möjligt. Det förslag som lagts fram av MUL-gruppen (JOB/TNC/53) hade till syfte att nå bindande resultat på alla områden som omfattas av det beslutet. Med tanke på unionens gällande unilaterala ordning för preferentiella ursprungsregler, stödde unionen vid WTO:s tionde ministerkonferens dessa resultat, som inte går utöver den uppsättning ambitiösa preferentiella ursprungsregler som unionen för närvarande tillämpar och som är bindande för alla WTO-medlemmar.
- (5) Den ståndpunkt som intogs på unionens vägnar i WTO:s tionde ministerkonferens när det gäller exportkonkurrens och utvecklingsfrågor behöver bekräftas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som intogs på unionens vägnar i Världshandelsorganisationens tionde ministerkonferens avseende WTO-besluten om exportkonkurrens (WT/MIN(15)/45) och utvecklingsfrågor (WT/MIN(15)/46, WT/MIN(15)/47, WT/MIN(15)/48) bekräftas härmed.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 18 januari 2016.

På rådets vägnar
A.G. KOENDERS
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (GUSP) 2016/78
av den 22 januari 2016
om genomförande av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran ⁽¹⁾, särskilt artikel 23.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 26 juli 2010 antog rådet beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran.
- (2) Den 17 januari 2016 avförde Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd två enheter från förteckningen över personer och enheter som är föremål för de åtgärder som införts genom punkt 6 c och d i bilaga B till FN:s säkerhetsråds resolution 2231(2015).
- (3) De restriktiva åtgärderna mot dessa två enheter, som för närvarande är uppförda på förteckningen i bilaga I till beslut 2010/413/Gusp, bör därför tillfälligt upphävas.
- (4) Beslut 2010/413/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enheter som anges i bilaga I till beslut 2010/413/Gusp och som förtecknas i bilagan till det här beslutet ska läggas till i förteckningen i bilaga V till beslut 2010/413/Gusp.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 januari 2016.

På rådets vägnar
A.G. KOENDERS
Ordförande

⁽¹⁾ EUTL 195, 27.7.2010, s. 39.

BILAGA

1. Bank Sepah och Bank Sepah International.
-

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV